

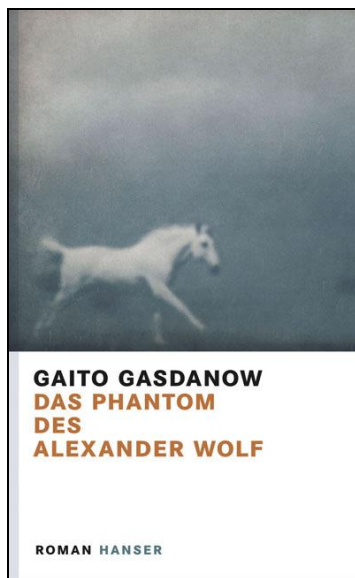
52 Beste Bücher

Die Literatursendung am Radio

Jeden Sonntag von 11.00 – 12.00 Uhr und
jeden Samstag von 20.00 – 21.00 Uhr auf
Radio SRF 2 Kultur



Das Buch der Woche 4



Gaito Gasdanow

Das Phantom des Alexander Wolf

Übersetzt aus dem Russischen von Rosemarie Tietze

Hanser
ISBN: 978-3-446-23853-4

Franziska Hirsbrunner im Gespräch mit der
Übersetzerin

Sonntag, 27. Januar 2013, 11.00 - 12.00 Uhr
Zweitsendung fällt aus wegen Hörpunkt am 2. Februar

Tod, Schuld und Liebe: Davon handelt ein vergessenes Meisterwerk der russischen Nachkriegsliteratur. Geschrieben im Pariser Exil, 1947 in einer New Yorker Literaturzeitschrift veröffentlicht und kaum beachtet, ist Gaito Gasdanows atemberaubender Roman nun in einer brillanten Übersetzung zu entdecken.

Ein Emigrant in Paris trägt schwer daran, dass er als Jugendlicher während des russischen Bürgerkriegs aus Notwehr einen Soldaten erschossen hat. Dann taucht der Totgeglaubte plötzlich auf, wenn auch seinerseits psychisch versehrt. Verblüffend modern ist Gaito Gasdanows «metaphysischer Thriller» aber nicht nur, weil er sich wie das Protokoll einer posttraumatischen Belastungsstörung liest – trickreich erzählt, führt er mitten in universelle menschliche Abgründe. Franziska Hirsbrunner im Gespräch mit der Übersetzerin Rosemarie Tietze.